

حقوق مرزی برای پناهندگان

راهنمای اطلاعات مربوط به حقوق شهروندان غیر آمریکائی که از طریق ایالات متحده برای درخواست پناهندگی به کانادا وارد می شوند.

شما حق دارید در جستجوی امنیت برای خودتان و خانواده تان باشید. این راهنما به شما اطلاعاتی را ارائه می دهد که پشتوانه تصمیم گیریتان خواهد بود. این اطلاعات جنبه عمومی داشته و مشاوره حقوقی به حساب نمی آید. شما بایستی علاوه بر اطلاعات ارائه شده در اینجا، جزئیات متعدّد دیگری را نیز در نظر بگیرید، بنابراین در صورت امکان با یک وکیل مشورت نمائید. این راهنما توسط "هیچکس غیر قانونی نیست" و "کمینه حقوقی مهاجرت" وابسته به "اتحادیه حقوق آنتاریو" تهیه شده و مورد حمایت "کلینیک حقوقی آفریقائی-کانادائی" قرار گرفته است.

آمدن از طریق مرز ورودی

مرز ورودی جایی است که شما می توانید به طور قانونی وارد کانادا شوید. مرز ورودی زمینی جایی است که پیاده ها، اتوبوس ها، دوچرخه ها، قطارها و اتومبیل ها از طریق ایالات متحده وارد کانادا می شوند. سایر مرزهای ورودی شامل فرودگاه ها و بنادر هستند.

کانادا و ایالات متحده توافقی را امضاء کرده اند به نام **توافقنامه کشور ثالث امن (Safe Third Country Agreement)** که می تواند مانع درخواست پناهندگی افراد زیادی شود که از مرزهای قانونی به کانادا وارد می شوند.

در رابطه با این ممنوعیت سه مورد استثناء عمده وجود دارد. در این سه مورد استثنائی، حتی اگر شما از طریق مرز ورودی زمینی وارد کانادا شوید می توانید برای ارائه درخواست پناهندگی واجد شرایط باشید.

1) چنانچه شما از مرز ورودی زمینی وارد کانادا شوید، در صورتی واجد شرایط برای ارائه درخواست پناهندگی خواهید بود که دارای خویشاوندی در کانادا باشید، مثل همسران همان جنس یا جنس مخالف، شریک زندگی، قیم و سرپرست (اگر سن درخواست کننده زیر 18 سال باشد)، فرزند، پدر یا مادر، خواهر یا برادر، جد، نوه، عمو، عمه، دایی، خاله، پسرخاله، پسرعمه، پسر دایی، پسرعمو، دخترخاله، دخترعمه، دختردائی، دخترعمو. تمامی افراد خویشاوند صلاحیت لازم را برای این مورد دارا نمی باشند.

شما در هنگام ورود بایستی به افسر اداده پناهندگی ثابت کنید که در همان زمان ورود شما به مرز، خویشاوند مورد نظرتان حضور فیزیکی در کانادا داشته و دارای وضعیت مهاجرتی در کانادا می باشد. منظور از وضعیت مهاجرتی در کانادا این است که درخواست مهاجرت (یا بررسی ریسک قبل از اخراج) آن خویشاوند مورد قبول واقع شده، یا او مقیم دائم است، یا شهروند کانادا می باشد، و یا فردی است که دستور اخراج او متوقف شده، و یا کسی است که دارای اجازه کار یا اجازه تحصیل بوده و یا شخصی است که خودش نیز قبلاً درخواست پناهندگی داده و درخواست او تحت بررسی و طی کردن مراحل مربوطه است.

شما نیاز دارید که اطلاعات مربوط به چگونگی تماس با خویشاوند خود را ارائه دهید (تا افسر مربوطه بتواند با وی تماس گرفته و سئوالات خود را از او بپرسد). شما باید مدارک اثبات خویشاوندی خود به انضمام وضعیت اقامتی او در کانادا را ارائه دهید.

2) چنانچه به عنوان فردی با سن کم (صغیر) و بدون همراه از مرز ورودی زمینی به کانادا وارد شوید، شما هم می توانید واجد شرایط لازم برای ارائه درخواست پناهندگی باشید. این به آن معنی است که سن شما کمتر از 18 سال است، مجرد

هستید، به همراه والدین و سرپرست قانونی نیامده اید و دارای والدین یا سرپرست قانونی ساکن کانادا یا ایالات متحده نمی باشید.

3) اگر در زمان ورود به مرز ورودی زمینی دارای ویزا یا برگه عبور معتبر باشید که اجازه آمدن به کانادا یا اجازه کار معتبر یا اجازه تحصیل را داشته باشد، یا شهروند کشوری باشید که برای ورود به کانادا نیازی به ویزای ورود به کانادا نداشته باشد، شما نیز شرایط لازم برای درخواست پناهندگی را دارا هستید.

اگر شما از طریق هوایی یا دریایی بیایید، از شمول توافقنامه کشور ثالث امن خارج نخواهید بود و می توانید درخواست پناهندگی خود را در محل ورود به کانادا ارائه دهید، مگر اینکه درخواست پناهندگی شما در ایالات متحده رد شده و پس از اخراج از ایالات متحده در حال عبور ترانزیتی از کانادا باشید.

درخواست پناهندگی در مرز ورود به کانادا

اگر با در نظر گرفتن استثنائات توافقنامه کشور ثالث امن اجازه ورود به کانادا داشته باشید، و یا از طریق فرودگاه یا مرز آبی وارد شده باشید، شما در مرز ورودی توسط یک افسر مصاحبه می شوید تا به این نتیجه برسد که شما شرایط لازم برای درخواست پناهندگی را دارید.

آن افسر ممکن است به شما اجازه دهد تا بلافاصله درخواست پناهندگی کنید، یا اجازه دهد که وارد کانادا شوید و بعداً در روز دیگری برای مصاحبه مراجعه نمایید. همچنین این احتمال وجود دارد که آن افسر برای جمع آوری اطلاعات بیشتر شما را در بازداشت نگه دارد.

بعضی از دلایلی که می توانند مانع صدور اجازه درخواست پناهندگی به شما شوند عبارتند از: (1) اگر شما قبلاً در کشور دیگری درخواست پناهندگی داده اید و همچنان امکان بازگشت شما به آنجا وجود دارد، (2) اگر شما قبلاً در کانادا درخواست پناهندگی داده اما رد شده اید، یا انصراف داده اید یا ادامه درخواست را متوقف کرده اید، یا اجازه ادامه مراحل را به شما نداده اند، یا (3) اگر شما به دلیل تهدید امنیتی و یا محکومیت به جرائم سنگین به عنوان فرد غیرقابل پذیرش شناخته شده اید.

اگر افسر اجازه درخواست پناهندگی را بدهد، به شما یک مدرک حمایت از متقاضی پناهندگی می دهد که می توانید از آن برای دریافت خدمات بهداشتی و رفاهی استفاده کنید و برای درخواست صدور اجازه کار اقدام نمایید.

در ضمن فرم مهمی به نام دلیل درخواست پناهندگی به شما داده می شود. آماده باشید. شما بایستی این فرم را تکمیل کنید و مطمئن شوید که در مدت 15 روز آن را به اداره مهاجرت و پناهندگی تحویل می دهید. اگر می توانید برای تکمیل آن از دیگران کمک بگیرید و مطمئن شوید که همه اطلاعات مربوط به درخواست پناهندگی را در آن گنجانیده اید.

ورود به کانادا در جایی غیر از مرزهای ورودی عادی

افراد زیادی از طریق زمینی به کانادا وارد می شوند، ولی آن محل مرز ورودی رسمی تلقی نمی شود. این کار "غیرقانونی" نیست، اما می تواند موجب بازداشت شما شود. اگر شما بعد از ورود به کانادا توسط پلیس یا نیروهای اداره مهاجرت کانادا بازداشت شوید، بلافاصله به آنها بگوئید اگر در کشورمبدائی که از آنجا آمده اید در خطر بوده اید.

زمانی که در کانادا هستید، شما می توانید قانوناً درخواست پناهندگی خود را به هر یک از مأموران اداره خدمات مرزی کانادا یا هر یک از دفاتر مهاجرتی، پناهندگی و شهروندی کانادا (cic.gc.ca) ارائه دهید. در این دفاتر یک سری فرم هایی به شما داده می شود. تا زمانی که با فرم های تکمیل شده به این اداره باز نگردید شما نخواهید توانست از خدمات بهداشتی و اجتماعی استفاده کنید یا برای درخواست صدور اجازه کار اقدام نمایید. این درخواست، درخواست پناهندگی از داخل کانادا نام دارد. فرم ها را به دقت تکمیل کنید، زیرا این فرم ها اساس درخواست شما را تشکیل می دهند و در اختیار تصمیم گیرانی قرار خواهند گرفت که در رابطه با درخواست پناهندگی شما تصمیم خواهند گرفت.

حفاظت از خود

شما هر آنچه به مأموران اداره خدمات مرزی کانادا و احتمالاً به پلیس بگوئید، بخشی از پرونده ادعای پناهندگی شما را تشکیل می دهد و بعداً ممکن است در جلسه دادرسی پناهندگی موضوع پرسش قرار گیرد. سعی کنید هر چه بیشتر جزئیات مربوط به دلایل ترس از بازگشت به کشورتان را مطرح کنید. ارائه اطلاعاتی که بعداً نادرست بودن آنها اثبات می شود و یا عدم ذکر پاره ای از موارد در پاسخ هایتان، می تواند در چگونگی باورپذیری داستان شما تأثیر گذار باشد.

شما بایستی مشاور (وکیل و یا مشاور دارای مجوز در امور مهاجرتی) بگیرید، تا برای تکمیل فرم ها و درخواست پناهندگی به شما کمک کند. بعضی از وکلا و مشاوران امور مهاجرتی هم هستند که با روش های بدی کار می کنند، بنابراین سعی کنید اسامی مشاوران را از منابع موثق یا از ادارات محلی بگیرید. باید سعی کنید قبل از شروع سفرتان با یک وکیل صحبت کنید. ممکن است برای استفاده از کمک های حقوقی مجانی از طریق لیگال عید (Legal Aid) در زمان حضورتان در کانادا، واجد شرایط لازم باشید.

اگر فردی که در عبور از مرز به شما کمک کرده پول گرفته باشد، ممکن است با اتهام کیفری و یا مهاجرتی روبرو شود. کسانی که برای عبور از مرز کمک می کنند باید اطمینان بدهند که این کار را صرفاً به خاطر انسان دوستی و بدون "منافع مادی" انجام می دهند. چنانچه شما به پناهندگان کمک می کنید تا به کانادا بیایند، از مشاوره حقوقی استفاده نمائید.

ممکن است شما در جایی از کانادا رها شده باشید که بسیار متروک بوده و هیچگونه نقشه، مسکن و یا حمایتی نداشته باشید. احتمال زیادی وجود دارد که در زمستان (از اکتبر تا آوریل در بعضی از مناطق کانادا) برای مدت زمانی در محوطه باز قرار بگیرید و دچار مشکلات شدید سلامتی شوید. با خود مقدار زیادی لباس گرم، غذا، آب و گرم کننده دست و پا بیاورید. تلفن دستی موبایل خود را همراه داشته باشید، ولی اطمینان حاصل نمائید که در مناطق رومینگ امکان برقراری تماس را به شما خواهد داد. در اکثر موارد اضطراری می توانید با شماره 911 کانادا تماس بگیرید، اما این به آن معنی است که ممکن است پلیس هم با آنها بیاید.

اطلاعات بیشتر در مورد مراحل پناهندگی را در این وبسایت ملاحظه کنید:

<http://refugee.cleo.on.ca/en/refugee-claim-flowchart>

آنها دانلود کنید و بطور گسترده برای دیگران بفرستید.

در مورد سئوالات؟ لطفاً با ایمیل زیر تماس بگیرید:

nooneisillegal@riseup.net.

این راهنمای حقوقی صرفاً مربوط به قانون پناهندگی کانادا است، که سیستم حقوقی ناظر بر ادعاهای پناهندگی می باشد. ما از تازه واردان مصرّانه درخواست می کنیم توجه داشته باشند که کانادا کلاً سرزمینی بومی است.